



sogno *LIBERTY*

Villa Radici riapre come dimora d'autore. Non solo un restauro, ma un nuovo capitolo che intreccia fascino storico, atmosfere sofisticate e il piacere di un'ospitalità che diventa esperienza di stile.
Villa Radici reopens as a signature residence. Not merely a restoration, but a new chapter interweaving historical charm, sophisticated atmospheres, and the pleasure of hospitality elevated to a true experience of style.

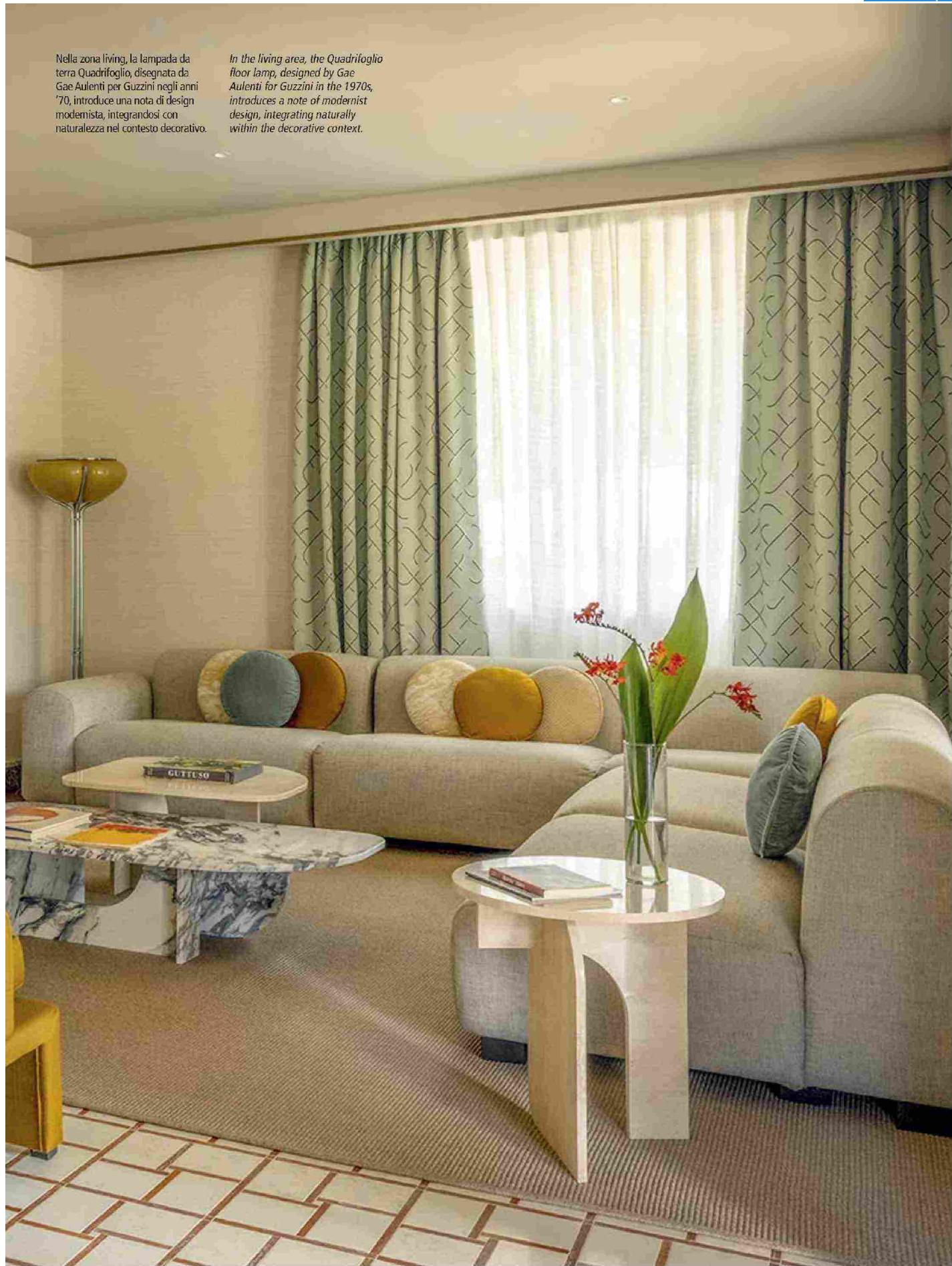
Testo di Paola Molteni
Foto di Helenio Barbutta

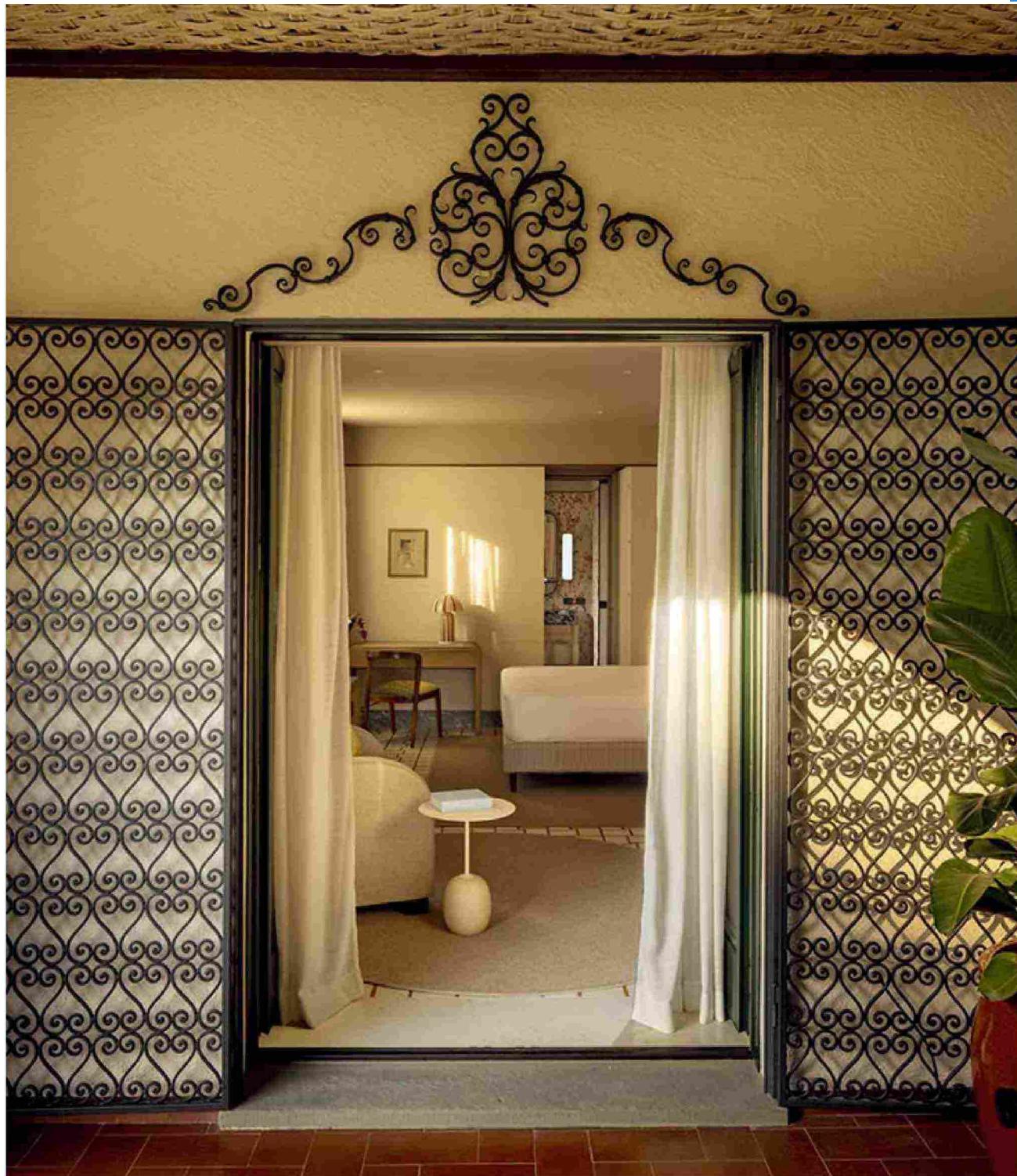
Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

152754

Nella zona living, la lampada da terra Quadrifoglio, disegnata da Gae Aulenti per Guzzini negli anni '70, introduce una nota di design modernista, integrandosi con naturalezza nel contesto decorativo.

In the living area, the Quadrifoglio floor lamp, designed by Gae Aulenti for Guzzini in the 1970s, introduces a note of modernist design, integrating naturally within the decorative context.





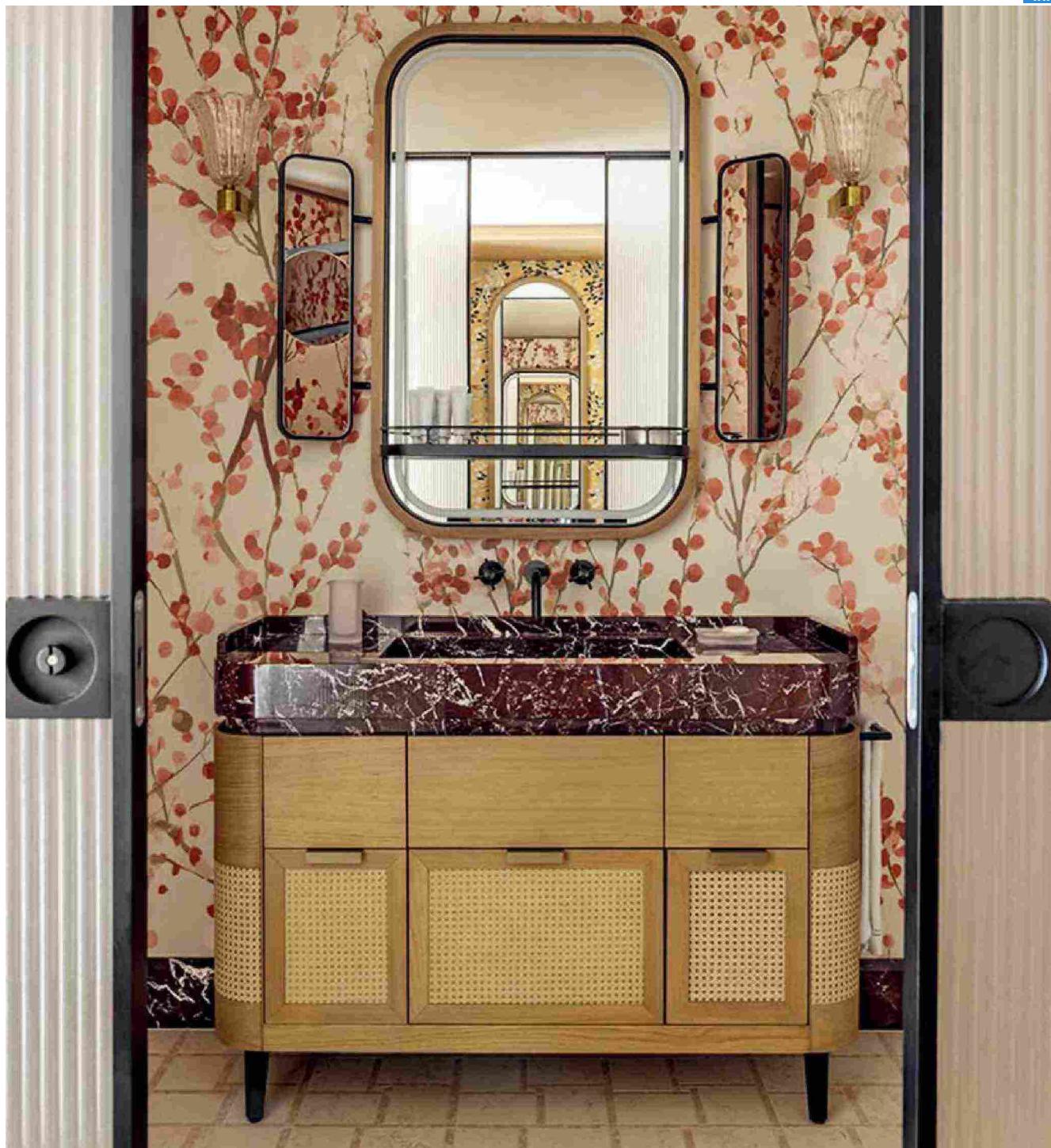
Lampadari vintage, artigianato veneziano, icone del design: tra le mura di Villa Radici si scopre una raffinata collezione di arredi e pezzi d'arte, in parte originali e in parte scelti con rigorosa coerenza stilistica. Nel cuore della pineta di Forte dei Marmi, l'Augustus Hotel & Resort celebra l'acquisizione e la riapertura della villa, restituita al suo spirito originario da un restauro che la reinterpreta in chiave contemporanea. La storia di questa dimora è legata a Barbara Radici, sorella di Augusta Pesenti, fondatrice del resort: fu costruita negli stessi anni in cui l'architetto Osvaldo Borsani progettava Villa Pesenti, primo nucleo dell'Augustus e simbolo dell'architettura anni Trenta in Versilia. Nel rispetto del contesto storico e stilistico, gli interni sono

stati armonizzati per esaltare l'eleganza Liberty con uno sguardo innovativo. Le forme originarie, dalle ampie arcate ai volumi generosi, si intrecciano a un linguaggio decorativo che richiama la natura con i verdi delle foglie e i blu del cielo e del mare, mentre texture e materiali donano carattere agli ambienti. La ristrutturazione, firmata da Discreet Architecture con lo studio internazionale De.Tales, ha dato vita a spazi personalizzati: ogni suite e area comune è un progetto sartoriale, curato nei dettagli e negli arredi su misura. Il risultato è una raffinatezza unica, arricchita dall'accostamento di intrecci, righe e velluti, in un sofisticato gioco di sovrapposizioni.
augustus-hotel.it

Anche gli ambienti di passaggio, come il vano scala, sono valorizzati da pezzi iconici: ne è un esempio il tavolino di Vico Magistretti per Cattelan Italia (sulla destra), con la sua base in travertino, struttura metallica e piano in cristallo.

Even transitional spaces, such as the staircase, are enhanced by iconic pieces: an example is the side table by Vico Magistretti for Cattelan Italia (on the right), with its travertine base, metal structure, and crystal top.





Liberty dream

Vintage chandeliers, Venetian craftsmanship, design icons: within the walls of Villa Radici unfolds a refined collection of furnishings and artworks, partly original and partly selected with rigorous stylistic coherence. In the heart of the pinewood of Forte dei Marmi, the Augustus Hotel & Resort celebrates the acquisition and reopening of the villa, restored to its original spirit through a renovation that reinterprets it in a contemporary key. The history of this residence is linked to Barbara Radici, sister of Augusta Pesenti, founder of

the resort: it was built in the same years in which architect Osvaldo Borsani designed Villa Pesenti, the first nucleus of the Augustus and a symbol of 1930s architecture in Versilia. In full respect of the historical and stylistic context, the interiors have been harmonized to exalt Liberty elegance with an innovative gaze. The original forms, from the wide arches to the generous volumes, intertwine with a decorative language evoking nature through the greens of leaves and the blues of sky and sea, while textures and materials lend character to the spaces. The

renovation, signed by Discreet Architecture in collaboration with the international studio De.Tales, has brought to life highly personalized environments: each suite and common area is a bespoke project, curated down to the smallest detail with custom-designed furnishings. The result is a unique refinement, enriched by the interplay of weaves, stripes, and velvets, in a sophisticated game of overlays.
augustus-hotel.it

Nelle suite un arredo sofisticato con vere e proprie icone del design, come la sedia Leggera di Giò Ponti per Cassina, posta di fronte alla scrivania.

In the suites, a sophisticated décor is enriched with true design icons, such as the Leggera chair by Giò Ponti for Cassina, positioned in front of the writing desk.



Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

152754